

江苏省学位委员会办公室文件

苏学位办〔2017〕20号

关于举办首届江苏省研究生 科研创新实践大赛的通知

各有关高校:

为认真贯彻落实教育部、国家发展改革委、财政部《关于深化研究生教育改革的意见》(教研〔2013〕1号),深入推进专业学位研究生教育综合改革,努力提高研究生培养质量,为江苏“两聚一高”培养更多高层次创新型人才,经省教育厅同意,省学位委员会办公室决定举办首届江苏省研究生科研创新实践大赛(以下简称“大赛”)。其中,委托东南大学承办江苏省研究生英语翻译大赛、河海大学承办江苏省 MBA 案例大赛、南京师范大学承

办江苏省教育硕士实践创新能力大赛、苏州大学承办江苏省研究生法律案例大赛。为将本届大赛办成高水平、高质量的赛事，现就做好大赛组织工作通知如下。

一、统一思想，提高认识

开展研究生科研实践创新大赛是推动江苏研究生教育培养模式改革的重要抓手，对提升研究生创新精神、科研能力和实践能力有重要意义。请各承办高校和参赛高校高度重视，将组织研究生参加大赛作为深化研究生培养模式改革的重要方面，充分发挥大赛的导向作用、激励作用和推动作用，深化科教结合、产教融合，坚持以赛促教、以赛促学、以赛促创、赛学结合，不断提高研究生培养质量。

二、加强领导，周密组织

各赛事承办高校要成立分管负责同志牵头，相关院系、研究生教育、学工、保卫、宣传、财务、后勤、医疗、纪检等部门负责人参加的赛事组织机构，细化工作职责、落实责任分工。

各参赛高校要按照首届江苏省研究生科研实践创新大赛实施方案（附件1、2、3、4），切实做好组织和指导工作，选拔本校优秀研究生参加大赛，赛出水平、赛出风格。

三、严格要求，抓好落实

各赛事承办高校要抓紧成立大赛组织委员会和执行委员会。要规范经费管理。首届大赛所需经费从江苏省研究生培养创新工程专项经费中安排，并由赛事承办高校配套支持，不安排企业赞

助。经费要做到专款专用、规范使用。要严格评委遴选。大赛评委主要从相关实务部门、行业、企业及高等院校、科研院所的专家中遴选产生，应在本领域中具有较高学术造诣和一定影响、作风正派、坚持原则、廉洁公正，并实行回避制。要加强命题管理。大赛命题体现高水准、高质量。非公开赛题必须按照保密要求命制和管理。要加强安全保障。要制订突发事件应急处置预案，切实做好比赛场馆、参赛人员食宿、人身及财产安全保障工作。要加强宣传发动。要采取多种形式开展宣传发动，营造浓厚的竞赛氛围，广泛动员研究生参赛，精心打造赛事品牌，着力提升赛事影响力。

各参赛高校要主动联系承办高校，做好参赛工作对接。各承办高校联系方式如下：

1. 江苏省研究生英语翻译大赛组委会办公室（东南大学）联系人：朱善华，025-52090813，13701586558；郭锋萍，025-52090808 转 8418、13815880702，电子邮箱：yjsfanyidasai@126.com。

2. 江苏省 MBA 案例大赛组委会办公室（河海大学）联系人：唐震，025-58099338，13601402166；许娟娟，15195953301；宋炜，13913935707。电子邮箱：sxymba@hhu.edu.cn。

3. 江苏省教育硕士实践创新能力大赛组委会办公室（南京师范大学）联系人：邵泽斌，025-83598197、13584033360；许羚菡，025-83598197、18551778906，电子邮箱：jsjnzwh@163.com。

4. 江苏省研究生法律案例大赛组委会办公室（苏州大学）
联系人：宁正法，0512-65221596，18962121100；卜璐，
18915521882；乔江玲，0512-65227077，13812751129，电子邮箱：
jslawcase@163.com。

有何情况，也可与省学位委员会办公室联系，联系人：张云、
沈春，联系电话：025-83335360、83335660。

- 附件：1. 首届江苏省研究生英语翻译大赛实施方案
2. 首届江苏省 MBA 案例大赛实施方案
3. 首届江苏省教育硕士实践创新能力大赛实施方案
4. 首届江苏省研究生法律案例大赛实施方案



附件 1

首届江苏省研究生英语翻译大赛实施方案

一、赛事主办及承办单位

本届研究生英语翻译大赛由省学位委员会办公室主办，东南大学承办。赛事组委会办公室设在东南大学外国语学院。

二、赛事安排

(一) 比赛时间：11月18日(星期六)，为期一天。

(二) 比赛地点：东南大学四牌楼校区。

(三) 参赛对象：江苏各高校在读硕士、博士研究生。

(四) 参赛人数：各研究生培养单位可推荐口译选手和笔译选手各2名，带队老师和指导老师各1名。

三、赛制模式

翻译大赛分口译和笔译两组，两项不得兼报。

(一) 口译比赛方案

口译比赛分第一环节(主旨口译)、第二环节(对话口译)、第三环节(会议口译)三个阶段，包含英汉双向翻译，均可以做笔记。主题：科技、教育、财经、文化。参赛选手报名时抽签。

1. 主旨口译(Gist Interpreting)，选手听一分钟录音，45秒内主旨口译听到的信息。英汉双向翻译。本环节分2个小组在不

同赛场同时进行，每位选手需时 5 分钟。

2. 对话口译(Dialogue Interpreting)，经过主旨口译选拔后的部分选手参加对话口译。听录音，每次一位参赛选手在舞台上做英汉双向交替口译。每位选手需时 5 分钟。

3. 会议口译(Conference Interpreting)，经过对话口译选拔后的部分选手参加会议口译。听录音，每次一位参赛选手在舞台上做英汉双向交替口译。每位选手需时 5 分钟。

(二) 笔译比赛方案

1. 笔译包含英汉双向翻译。主题：科技、教育、财经、文化。

2. 采取现场限时笔译形式。用时大约 120 分钟。

3. 翻译两篇文章（英译汉和汉译英各一篇），其中英译汉为 400 个单词左右，汉译英为 300 个汉字左右。评分比重英译汉占 40%，汉译英占 60%。

4. 独立答卷，可使用纸质英汉、汉英词典，禁止使用任何电子类工具书，严禁携带任何通讯工具。

5. 评委分英译汉和汉译英两组，每组 8 名评委。每份答卷由两位评委独立评分，取平均分。

四、奖项设置

大赛设立一、二、三等奖和优胜奖，其中一等奖占 10%左右，二等奖 20%左右，三等奖 30%左右，优胜奖若干。由省学位委员会办公室对各奖项获得者颁发获奖证书，对一等奖获奖者的指

导教师颁发优秀指导教师奖。

五、报名报到事项

(一) 各参赛高校于 5 月 30 日前向大赛组委会报名参赛，指定联络人 1 名，将联络人姓名、职称、职务、手机号和电子邮箱等信息发至组委会电子邮箱。

(二) 各参赛高校于 10 月 10 日前将参赛选手名单(盖公章)寄送组委会办公室，同时将电子版名单发至组委会电子邮箱。

(三) 11 月 17 日(星期五)全天：选手至东南大学四牌楼校区榴园宾馆报到；11 月 17 日(星期五)晚上 7 时：选手、老师参加赛前准备会。